

 Генеральная
сессия

Distr.
GENERAL

A/49/644
7 November 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок девятая сессия
Пункт 116b повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ
МИРА НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 5	4
II. ПОЛОЖЕНИЕ С НАЧИСЛЕННЫМИ ВЗНОСАМИ	6	4
III. ДОБРОВОЛЬНЫЕ ВЗНОСЫ	7 - 8	5
IV. ФИНАНСОВЫЙ ОТЧЕТ ЗА ПЕРИОД С 1 ФЕВРАЛЯ 1994 ГОДА ПО 31 ЯНВАРЯ 1995 ГОДА	9	6
V. СМЕТА РАСХОДОВ НА ПЕРИОД С 1 ФЕВРАЛЯ 1995 ГОДА ПО 31 ЯНВАРЯ 1996 ГОДА	10 - 11	6
VI. ПОЛОЖЕНИЕ С ВОЗМЕЩЕНИЕМ РАСХОДОВ ГОСУДАРСТВАМ, ПРЕДОСТАВЛЯЮЩИМ ВОЙСКА	12 - 15	6
VII. КОММЕНТАРИИ, КАСАЮЩИЕСЯ ПРЕДЫДУЩИХ РЕКОМЕНДАЦИЙ КОНСУЛЬТАТИВНОГО КОМИТЕТА ПО АДМИНИСТРАТИВНЫМ И БЮДЖЕТНЫМ ВОПРОСАМ	16 - 17	7

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
VIII. КОММЕНТАРИИ К ПУНКТУ 17 РЕЗОЛЮЦИИ 48/254 ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ	18 - 24	8
IX. РЕШЕНИЯ, КОТОРЫЕ НАДЛЕЖИТ ПРИНЯТЬ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ НА СВОЕЙ СОРОК ДЕВЯТОЙ СЕССИИ	25	8

Приложения

I. Финансовый отчет за период с 1 февраля 1994 года по 31 января 1995 года; сводная ведомость	10
II. Финансовый отчет за период с 1 февраля 1994 года по 31 января 1995 года: дополнительная информация	16
III. Смета расходов на период с 1 февраля 1995 года по 31 января 1996 года: сводная ведомость	20
IV. Смета расходов на период с 1 февраля 1995 года по 31 января 1996 года: дополнительная информация	26
V. A. Утвержденная нынешняя и предлагаемая численность военнослужащих	43
B. Нынешнее и предлагаемое штатное расписание гражданского персонала	43
VI. Расходы на гражданский персонал и смежные расходы на период с 1 февраля 1995 года по 31 января 1996 года	44
VII. A. Распределение военного персонала по местам службы по состоянию на 31 июля 1994 года	45
B. Распределение гражданского персонала по местам службы по состоянию на 31 июля 1994 года	45
VIII. Штатное расписание, заполнение должностей и уровень вакансий в период с 1 февраля 1994 года по 31 января 1995 года	47
IX. Нынешний и предлагаемый автомобильный парк	49
X. A. Распределение автотранспортных средств и инженерной техники по состоянию на 31 июля 1994 года	50
B. Распределение генераторов, компьютеров и сборных домов по местам службы по состоянию на 31 июля 1994 года	53

/ ...

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Стр.

C.	Распределение аппаратуры связи и оргтехники по местам службы по состоянию на 31 июля 1994 года	54
XI.	Положительный остаток	56

/ ...

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В своем решении 48/464 А от 23 декабря 1993 года Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) на период с 1 февраля по 31 марта 1994 года в размере, не превышающем 24 000 000 долл. США брутто (23 500 000 долл. США нетто). В том же решении Ассамблея постановила распределить сумму в 22 876 600 долл. США брутто (22 400 000 долл. США нетто) между государствами-членами за тот же период.

2. В своем решении 48/464 В от 5 апреля 1994 года Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении содержания Сил в период с 1 апреля по 31 мая 1994 года на сумму 23 714 000 долл. США брутто (22 949 000 долл. США нетто) на основе пропорциональной доли суммы, рекомендованной Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам (ККАБВ).

3. В своей резолюции 48/254 от 26 мая 1994 года Генеральная Ассамблея постановила ассигновать сумму в 71 142 000 долл. США брутто (68 847 000 долл. США нетто) на период с 1 февраля по 31 июля 1994 года, включающую утвержденные ассигнования в размере 24 000 000 долл. США брутто (23 500 000 долл. США нетто) на период с 1 февраля по 31 марта 1994 года и 23 714 000 долл. США брутто (22 949 000 долл. США нетто) на период с 1 апреля по 31 мая 1994 года, санкционированные соответственно решениями 48/464 А и В Генеральной Ассамблеи. В той же резолюции Ассамблея постановила далее распределить дополнительную сумму в 48 265 400 долл. США брутто (46 447 000 долл. США нетто) на период с 1 февраля по 31 июля 1994 года с учетом суммы в 22 876 600 долл. США брутто (22 400 000 долл. США нетто), уже распределенной между государствами-членами в соответствии с ее решением 48/464 А.

4. В той же резолюции Ассамблея уполномочила Генерального секретаря принимать обязательства в связи с обеспечением функционирования Сил в объеме, не превышающем 11 857 000 долл. США брутто (11 474 500 долл. США нетто) в месяц, на период продолжительностью до шести месяцев, начинающийся 1 августа 1994 года, в том случае, если Совет Безопасности примет решение о продлении мандата Сил на период после 31 июля 1994 года, и распределить эту сумму между государствами-членами.

5. В своей резолюции 938 (1994) от 28 июля 1994 года Совет Безопасности продлил мандат ВСООНЛ на дополнительный временный период в шесть месяцев до 31 января 1995 года.

II. ПОЛОЖЕНИЕ С НАЧИСЛЕННЫМИ ВЗНОСАМИ

6. По состоянию на 31 октября 1994 года в связи с расходами на содержание ВСООНЛ государствам-членам были начислены долевые взносы на общую сумму в 2 369,7 млн. долл. США за период с начала функционирования Сил, т.е. с 19 марта 1978 года, по 31 января 1995 года. Сумма взносов, полученных за тот же период, составила 2 179,2 млн. долл. США. Невыплаченный остаток в размере 235,2 млн. долл. США включает сумму в 19,6 млн. долл. США, переведенную на специальный счет в соответствии с резолюцией 36/116 А Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 1991 года, и собственно подлежащую выплате сумму в 215,6 млн. долл. США, как указано в нижеследующей таблице, характеризующей положение со взносами по состоянию на 31 октября 1994 года.

Положение со взносами на содержание ВСООНЛ по состоянию на
31 октября 1994 года

(В млн. долл. США)

19 марта 1978 года-
31 января 1995 года

a)	Ресурсы	
	Ассигнованные суммы	2 369,7
	Полномочия на принятие дополнительных обязательств	<u>71,1</u>
	Итого	2 440,8
b)	<u>Распределенная сумма</u>	
	<u>Кредитованные суммы</u>	
	Налогообложение персонала и прочие поступления	(24,3)
	Свободный остаток	<u>(2,1)</u>
	Чистая распределенная сумма	2 414,4
c)	<u>Полученные платежи</u>	<u>(2 179,2)</u>
d)	<u>Невыплаченный остаток по начисленным взносам</u>	235,2

III. ДОБРОВОЛЬНЫЕ ВЗНОСЫ

7. В пункте 20 своей резолюции 48/254 Генеральная Ассамблея вновь предложила государствам-членам вносить добровольные взносы на содержание ВСООНЛ наличными и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря. За рассматриваемый период не было получено никаких добровольных взносов. Правительство Швейцарии продолжает предоставлять ВСООНЛ услуги санитарной авиации для депатриации, в случае необходимости, раненых и заболевших при исполнении своих обязанностей. Однако в период с 1 февраля по 31 октября 1994 года ВСООНЛ такими услугами не пользовались.

8. Государствам-членам было также предложено вносить добровольные взносы наличными на Дополнительный счет, созданный в соответствии с резолюцией 34/9 в Генеральной Ассамблее от 17 декабря 1979 года. По состоянию на 31 октября 1994 года от правительств были получены добровольные взносы на общую сумму примерно 11,2 млн. долл. США. Из этой суммы около 1,4 млн. долл. США было получено от правительства Швейцарии в рассматриваемый финансовый период.

IV. ФИНАНСОВЫЙ ОТЧЕТ ЗА ПЕРИОД С 1 ФЕВРАЛЯ 1994 ГОДА
ПО 31 ЯНВАРЯ 1995 ГОДА

9. В приложении I к настоящему докладу приводятся постатейное распределение ресурсов, ассигнованных на содержание ВСООНЛ в период с 1 февраля 1994 года по 31 января 1995 года, а также пересмотренное распределение расходов и предполагаемых обязательств в этот период. По

статье расходов на военный персонал планируется получить экономию за счет фактического и предлагаемого сокращения численности войск следующим образом: непальский контингент (на 51 человека в сентябре 1994 года); и французский контингент (на 180 человек: на 30 человек в сентябре 1994 года и еще на 150 человек к 31 декабря 1994 года). Предполагаемый свободный остаток составляет 1 120 000 долл. США. Дополнительная информация, подробно характеризующая постатейные расходы, приводится в приложении II.

**V. СМЕТА РАСХОДОВ НА ПЕРИОД С 1 ФЕВРАЛЯ 1995 ГОДА
ПО 31 ЯНВАРЯ 1996 ГОДА**

10. Сметные расходы на содержание ВСООНЛ в течение 12-месячного периода, начинающегося 1 февраля 1995 года, составляют 11 234 500 долл. США брутто (10 870 830 долл. США нетто) в месяц из расчета средней численности Сил в 5015 человек. Эта смета в обобщенном виде приводится в приложении III, а дополнительная информация по ней - в приложении IV.

11. Сметные расходы на 12-месячный период в размере 134 814 000 долл. США брутто (130 450 000 долл. США нетто) отражают сокращение на 7 470 000 долл. США брутто (7 244 000 долл. США нетто) ассигнований на текущий финансовый период, составляющих 142 284 000 долл. США брутто (137 694 000 долл. США нетто). Это сокращение обусловлено главным образом уменьшением средней численности личного состава с 5250 до 5015 человек, а также замещением 26 международных гражданских служащих тем же количеством местных сотрудников в соответствии с просьбой, содержащейся в резолюции 48/254 Генеральной Ассамблеи.

**VI. ПОЛОЖЕНИЕ С ВОЗМЕЩЕНИЕМ РАСХОДОВ ГОСУДАРСТВАМ,
ПРЕДОСТАВЛЯЮЩИМ ВОЙСКА**

12. Войска для ВСООНЛ предоставлялись правительствами Ганы, Ирана (Исламская Республика), Ирландии, Италии, Канады, Непала, Нигерии, Нидерландов, Норвегии, Польши, Сенегала, Фиджи, Финляндии, Франции и Швеции. Девять из них, а именно Гана, Ирландия, Италия, Непал, Норвегия, Польша, Фиджи, Финляндия и Франция, продолжают предоставлять войска для ВСООНЛ.

13. В результате неуплаты начисленных взносов или задержек с их выплатой некоторыми государствами-членами ВСООНЛ не имели возможности выполнять свои обязательства на регулярной основе или в полном объеме, особенно обязательства в отношении стран, предоставляющих войска.

14. В настоящее время ежемесячное возмещение расходов правительствам производится по первоначальной ставке в 750 долл. США на человека на денежное содержание и выплату пособий военнослужащим, что составляет лишь часть утвержденной ставки в 988 долл. США на человека в месяц. Кроме того, правительствам стран, предоставляющим войска, не возмещаются дополнительные расходы, связанные с оплатой услуг специалистов и износом обмундирования, снаряжения и имущества, включая боеприпасы, кроме тех случаев, когда выплаты производятся в счет задолженности по начисленным взносам. Расходы правительств стран, предоставляющих войска, возмещены полностью лишь за период, закончившийся 31 июля 1993 года.

15. По состоянию на 31 октября 1994 года государствам, предоставлявшим и предоставляющим войска, причитаются, по оценке, следующие суммы в счет возмещения расходов по военному персоналу:

В млн. долл. США
(округленные показатели)

a)	Денежное довольствие и пособия	19,7
b)	Надбавка для специалистов	3,0
c)	Износ личного обмундирования, снаряжения и имущества	<u>5,5</u>
	Итого	28,2

Кроме того, за период, закончившийся 31 декабря 1993 года, правительствам причитается сумма в 7,7 млн. долл. США в счет возмещения стоимости имущества, принадлежащего воинским контингентам.

VII. КОММЕНТАРИИ, КАСАЮЩИЕСЯ ПРЕДЫДУЩИХ РЕКОМЕНДАЦИЙ
КОНСУЛЬТАТИВНОГО
КОМИТЕТА ПО АДМИНИСТРАТИВНЫМ И БЮДЖЕТНЫМ ВОПРОСАМ

16. В пункте 27 доклада ККАБВ 1/ Комитет поддержал предложение Генерального секретаря отнести остаток средств в размере 5 769 036 долл. США за 12-месячный период с 1 февраля 1991 года по 31 января 1992 года на Дополнительный счет. В пункте 18 своей резолюции 48/254 Генеральная Ассамблея постановила отложить принятие решения в отношении остатка средств на Дополнительном счете, упомянутого в пункте 17 этой резолюции. Проверенная финансовая ведомость свидетельствует о наличии остатка средств в размере 5 780 416 долл. США, что на 11 380 долл. США больше, чем сообщалось ранее.

17. Ввиду того, что невыплаченные взносы составляют значительную сумму, что ВСООНЛ не имеют возможности выполнять свои обязательства на регулярной основе и что не происходит никакого улучшения положения с уплатой начисленных взносов, вряд ли целесообразно рекомендовать какое бы то ни было сокращение остатка средств на Дополнительном счете ВСООНЛ. Кроме того, предлагается сохранить на Дополнительном счете остаток средств в размере 5 780 416 долл. США за период с 1 февраля 1991 года по 31 января 1992 года и сумму в 12 198 044 долл. США за период с 1 февраля 1992 года по 31 января 1993 года, с тем чтобы обеспечить дальнейший прогресс в своевременном погашении обязательств Сил. Эти остатки средств представляют собой превышение поступлений над расходами, хотя под "поступлениями" понимаются неполученные начисленные взносы.

VIII. КОММЕНТАРИИ К ПУНКТУ 17 РЕЗОЛЮЦИИ 48/254 ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

18. В пункте 17 своей резолюции 48/254 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря включить в свой следующий доклад замечания в отношении возможности постепенного сокращения размера активного сальдо с учетом финансового положения Сил, положения дел с возмещением расходов странам, предоставляющим войска, и мнений, выраженных государствами-членами.

19. Следует напомнить, что в своей резолюции 34/9 Е от 17 декабря 1979 года Генеральная Ассамблея приостановила действие положений 5.2b, 5.2d, 4.3 и 4.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций в отношении тех сумм, которые в противном случае пришлось

бы возместить государствам-членам, и постановила заморозить эти суммы до принятия Ассамблеей дальнейшего решения. Сумма, которая к настоящему времени накопилась на Дополнительном счете за период до 31 января 1992 года, составляет 90,5 млн. долл. США.

20. Далее следует напомнить о том, что в своей резолюции 36/116 А от 10 декабря 1981 года Ассамблея постановила перенести на специальный счет остаток долевых взносов в размере 19,6 млн. долл. США, причитающихся с одного из государств-членов.

21. В приложении XI указан замороженный остаток средств, а также остаток наличных средств и предполагаемые потребности до конца нынешнего мандатного периода, т.е. до 31 января 1995 года.

22. Как указано в приложении XI, остаток средств на Дополнительном счете составляет 90,5 млн. долл. США. После перечисления суммы в 19,6 млн. долл. США на специальный счет чистый остаток средств составит 70,9 млн. долл. США. Как указано в пункте 6, выше, невыплаченные начисленные взносы по состоянию на 31 октября 1994 года составили примерно 235,2 млн. долл. США.

23. Общая задолженность ВСООНЛ за период до 31 января 1995 года составляет 207,7 млн. долл. США, включая непогашенные обязательства за периоды до 1 февраля 1994 года (32,2 млн. долл. США), счета, подлежащие оплате (46,5 млн. долл. США), и предполагаемые расходы, в том числе непогашенные обязательства за период с 1 февраля 1994 года по 31 января 1995 года (129,0 млн. долл. США). Остаток наличных средств на специальном счете ВСООНЛ по состоянию на 25 октября 1994 года составил около 30,2 млн. долл. США.

24. Ввиду вышеизложенного и несмотря на суммы, замороженные с момента принятия резолюции 34/9 Е Генеральной Ассамблеи, финансовое бремя стран, предоставляющих войска, до сих пор не уменьшилось, что объясняется большим объемом невыплаченных взносов. Поэтому Генеральный секретарь считает, что в данный момент сокращать замороженную сумму нецелесообразно.

IX. РЕШЕНИЯ, КОТОРЫЕ НАДЛЕЖИТ ПРИНЯТЬ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ НА СВОЕЙ СОРОК ДЕВЯТОЙ СЕССИИ

25. В связи с финансированием ВСООНЛ в прошлом и будущем Генеральной Ассамблее надлежит принять на своей сорок девятой сессии следующие решения:

а) выделить ассигнования в размере 71 142 000 долл. США брутто (68 847 000 долл. США нетто), утвержденные и распределенные в соответствии с положениями пункта 16 резолюции 48/254 Генеральной Ассамблеи на период с 1 августа 1994 года по 31 января 1995 года;

б) в отношении периода после 31 января 1995 года – санкционировать принятие обязательств на содержание Сил из расчета 11 234 500 долл. США брутто (10 870 830 долл. США нетто) в месяц и распределение этих сумм, если Совет Безопасности примет решение о продлении мандата ВСООНЛ на период после этой даты;

с) принять решение зачесть государствам-членам сумму свободного остатка ассигнований в размере 1 120 000 долл. США за период с 1 февраля 1994 года по 31 января 1995 года в счет

их долевых взносов в отношении будущих мандатных периодов, которые могут быть утверждены Советом Безопасности;

d) принять решение в отношении остатка средств в размере 5 780 416 долл. США за период с 1 февраля 1991 года по 31 января 1992 года и остатка средств в размере 12 198 044 долл. США за период с 1 февраля 1992 года по 31 января 1993 года, как указано в пункте 17, выше. Рекомендуется временно приостановить действие положений 4.3, 4.4, 5.2b и 5.2d Финансовых положений Организации Объединенных Наций и заморозить эти суммы в соответствии с резолюцией 34/9 Е Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1979 года до принятия Ассамблей дальнейшего решения.

Примечание

1/ A/48/905.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане

Финансовый отчет за период с 1 февраля 1994 года
по 31 января 1995 года

Сводная ведомость

(В тыс. долл. США)

	Ассигно- вания	Предполага- емые расходы	Экономия / (перерасход)
1. Расходы по военному персоналу			
a) <u>Военные наблюдатели</u>	-	-	-
b) <u>Воинские контингенты</u>			
Возмещение стандартных расходов на воинские контингенты	64 955	64 314	641
Обеспечение жизни и быта	875	875	-
Пайковое довольствие	8 278	8 173	105
Суточное денежное довольствие	2 465	2 454	11
Путевые расходы и суточные	379	287	92
Проезд к месту службы, замена и репатриация военнослужащих	8 100	7 078	1 022
Пособие на обмундирование и снаряжение	<u>4 432</u>	<u>4 375</u>	<u>57</u>
Итого	89 484	87 556	1 928
c) <u>Прочие расходы по военному персоналу</u>			
Имущество, принадлежащее контингентам	640	640	-
Компенсация в случае смерти и потери трудоспособности	<u>1 000</u>	<u>1 000</u>	<u>-</u>
Итого	1 640	1 640	-
Всего по разделу 1	91 124	89 196	1 928
2. Расходы по гражданскому персоналу			
a) <u>Гражданская полиция</u>	-	-	-

	Ассигно- вания	Предполагае- мые расходы	Экономия / (перерасход)
b) <u>Международный и местный персонал</u>			
Оклады международного персонала	9 207	8 899	308
Оклады местного персонала	2 461	2 461	-
Консультанты	-	-	-
Временный персонал общего назначения	2 159	2 159	-
Сверхурочные	66	66	-
Общие расходы по персоналу	8 808	8 387	421
Суточные для участников миссии	-	-	-
Проезд в район миссии и из него	-	-	-
Прочие служебные поездки	<u>110</u>	<u>130</u>	<u>(20)</u>
Итого	22 811	22 102	709
c) <u>Международный персонал, работающий по контрактам</u>	-	-	-
d) <u>Добровольцы Организации Объединенных Наций</u>	-	-	-
e) <u>Персонал, предоставляемый правительствами</u>	-	-	-
f) <u>Гражданские наблюдатели за проведением выборов</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Всего по разделу 2	22 811	22 102	709
3. <u>Служебные/жилые помещения</u>			
Аренда служебных помещений	111	111	-
Ремонтно-эксплуатационные материалы	652	652	-
Ремонтно-эксплуатационные услуги	200	200	-
Коммунальные услуги	157	174	(17)
Строительство/сборные дома	1 183	1 166	17
Переоборудование и ремонт служебных помещений	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Всего по разделу 3	2 303	2 303	-
4. <u>Ремонт объектов инфраструктуры</u>			
Реконструкция дорог	-	-	-

	Ассигно- вания	Предполага- емые расходы	Экономия / (перерасход)
5. <u>Автотранспорт</u>			
Закупка автотранспортных средств	2 492	1 841	651
Аренда автотранспортных средств	-	-	-
Авторемонтное оборудование	180	180	-
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	3 913	5 170	(1 257)
Горюче-смазочные материалы	2 613	2 613	-
Страхование автотранспортных средств	<u>375</u>	<u>600</u>	<u>(225)</u>
Всего по разделу 5	9 573	10 404	(831)
6. <u>Воздушный транспорт</u>			
a) <u>Вертолеты</u>			
Расходы на аренду/фрахт	1 140	1 140	-
Авиационное топливо и смазочные материалы	64	112	(48)
Расходы на размещение/ перебазирование	-	-	-
Снабженческие перевозки	-	-	-
Покраска/подготовка	-	-	-
Страхование гражданской ответственности	<u>204</u>	<u>204</u>	<u>-</u>
Итого	1 408	1 456	(48)
b) <u>Самолеты</u>	-	-	-
c) <u>Суточные для членов экипажей</u>	-	-	-
d) <u>Прочие расходы на воздушный транспорт</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Всего по разделу 6	1 408	1 456	(48)
7. <u>Морской транспорт</u>	-	-	-
8. <u>Связь</u>			
a) <u>Вспомогательные средства связи</u>			
Аппаратура связи	824	824	-
Запасные части и принадлежности	490	490	-

	Ассигно- вания	Предполагае- мые расходы	Экономия / (перерасход)
Инструменты и контрольно-измерительные приборы	55	55	-
Коммерческая связь	243	258	(15)
Итого	1 612	1 627	(15)
b) <u>Контракт на обеспечение магистральной линии связи</u>	-	-	-
Всего по разделу 8	1 612	1 627	(15)
9. <u>Прочее оборудование</u>			
Конторская мебель и оргтехника	45	75	(30)
Аппаратура обработки данных	345	345	-
Генераторы	148	148	-
Аппаратура наблюдения	650	950	(300)
Топливные емкости с расходомерами	-	-	-
Медицинская и стоматологическая техника	25	25	-
Оснащение жилых помещений	185	185	-
Разное оборудование	112	174	(62)
Полевая защитная техника	-	-	-
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	1 226	1 226	-
Водоочистное оборудование	-	-	-
Всего по разделу 9	2 736	3 128	(392)
10. <u>Предметы снабжения и услуги</u>			
a) <u>Разные услуги</u>			
Услуги ревизоров	47	47	-
Услуги по контрактам	426	582	(156)
Услуги по обработке данных	-	-	-
Охрана	33	93	(60)
Медицинская помощь и обслуживание	100	175	(75)
Требования и выплаты	-	-	-
Прочие разные услуги	108	108	-
Представительские расходы	-	-	-

	Ассигно- вания	Предполагае- мые расходы	Экономия / (перерасход)
Итого	714	1 005	(291)
b) <u>Разные предметы снабжения</u>			
Канцелярские и конторские принадлежности	260	260	-
Предметы медицинского назначения	410	410	-
Санитарно-гигиенические и моющие средства	80	80	-
Подписка на периодические издания	36	36	-
Электротехнические принадлежности	-	-	-
Пулепропробиваемые покрывала для автотранспортных средств	-	-	-
Обмундирование, одежда и личное снаряжение	758	758	-
Полевое военное имущество	400	400	-
Оперативные карты	-	-	-
Квартирмейстерское имущество и имущество общего назначения	<u>700</u>	<u>700</u>	<u>-</u>
Итого	2 644	2 644	-
Всего по разделу 10	3 358	3 649	(291)
11. <u>Предметы снаряжения и услуги, связанные с проведением выборов</u>	-	-	-
12. <u>Программы в области общественной информации</u>	-	-	-
13. <u>Программы профессиональной подготовки</u>	-	-	-
14. <u>Программы разминирования</u>	-	-	-
15. <u>Помощь в проведении мероприятий по разоружению и демобилизации</u>	-	-	-
16. <u>Воздушные и наземные перевозки</u>			
Перевозка имущества, принадлежащего контингентам	-	-	-
Военные воздушные перевозки	-	-	-
Коммерческие перевозки	600	600	-
17. <u>Комплексная система управленческой информации</u>	250	250	-

	Ассигно- вания	Предполагае- мые расходы	Экономия / (перерасход)
18. <u>Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира</u>	1 939	1 879	60
19. <u>Налогообложение персонала</u>	<u>4 570</u>	<u>4 335</u>	<u>235</u>
Всего брутто по разделам 1-19	<u>142 284</u>	<u>140 929</u>	<u>1 355</u>
20. <u>Поступления</u>			
Налогообложение персонала	(4 570)	(4 335)	(235)
Прочие поступления	<u>(20)</u>	<u>(20)</u>	<u>-</u>
Итого	(4 590)	(4 355)	(235)
Всего нетто по разделам 1-20	<u>137 694</u>	<u>136 574</u>	<u>1 120</u>
21. <u>Добровольные взносы натурой</u>	-	-	-
Общий объем ресурсов	<u>137 694</u>	<u>136 574</u>	<u>1 120</u>

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане

Финансовый отчет за период с 1 февраля 1994 года по
31 января 1995 года

Дополнительная информация

(В долл. США)

Экономия/
(перерасход)

1. Расходы по военному персоналу 1 928 000

a) Военные наблюдатели -

b) Воинские контингенты 1 928 000

Предполагаемая экономия средств получена за счет уменьшения потребностей по следующим бюджетным статьям: возмещение стандартных расходов на воинские контингенты (641 000 долл. США) - ввиду сокращения численности войск (на 81 человека в сентябре 1994 года из французского и непальского контингентов и на 150 человек из французского контингента к 31 декабря 1994 года); пайковое довольствие (105 000 долл. США) - ввиду благоприятного обменного курса для фунта стерлингов Соединенного Королевства и сокращения численности войск; суточное денежное довольствие (11 000 долл. США) - также ввиду сокращения численности войск; путевые расходы военного персонала (92 000 долл. США) - ввиду прекращения поездок и выплаты суточных в Тире и Бейруте с 20 июня 1994 года; замена контингентов (1 022 000 долл. США) - ввиду пересмотра графика замены; и пособие на обмундирование и снаряжение (57 000 долл. США) - также ввиду сокращения численности войск.

c) Прочие расходы по военному персоналу -

Суммы, ассигнованные по статьям имущества, принадлежащего контингентам, и компенсации в случае смерти и потери трудоспособности, были полностью зарезервированы для покрытия расходов, связанных с возможными претензиями.

2. Расходы по гражданскому персоналу 709 000

a) Гражданская полиция -

Ассигнований по данной статье не предусматривалось.

b) Международный и местный персонал 709 000

Ожидаемая экономия средств по статьям окладов международного персонала (308 000 долл. США) и общих расходов по персоналу (421 000 долл. США) получена за счет высокой нормы вакансий по категории специалистов. Смета расходов основывалась на предположении о том, что общая норма вакансий составляет 5 процентов.

Дополнительные потребности по статье прочих служебных поездок (20 000 долл. США) были обусловлены поездками сотрудников из Центральных учреждений в район миссии с целью установки нового компьютерного оборудования и обучения персонала ВСООНЛ новым программам для аппаратуры доработки данных.

c) Международный персонал, работающий по контрактам -

Ассигнований по данной статье не предусматривалось.

d) Добровольцы Организации Объединенных Наций -

Ассигнований по данной статье не предусматривалось.

e) Персонал, предоставляемый правительствами -

Ассигнований по данной статье не предусматривалось.

f) Гражданские наблюдатели за проведением выборов -

Ассигнований по данной статье не предусматривалось.

3. Служебные/жилые помещения -

Предполагаемый перерасход средств по статье коммунальных услуг (17 000 долл. США), связанный с повышением удельной платы за водоснабжение как в штаб-квартире ВСООНЛ, так и в районах операций, был полностью компенсирован за счет экономии по статье строительства/сборных домов (17 000 долл. США), полученной в результате отказа от закупки строительных материалов, поскольку они были получены из запасов бывшего Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже (ЮНТАК).

4. Ремонт объектов инфраструктуры -

Ассигнований по данной статье не предусматривалось.

5. Автотранспорт (831 000)

Предполагаемая экономия средств по данной статье была получена за счет уменьшения потребностей в закупке автотранспортных средств (651 000 долл. США) в результате отказа от закупки 25 автомобилей, поскольку они были переданы из бывшей Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре (МНООНС). Она была частично компенсирована перерасходом средств по следующим статьям: запасные части, ремонт и техническое обслуживание (1 257 000 долл. США) – ввиду того, что не были ассигнованы средства на ремонт 14 бронетранспортеров; и страхование автотранспортных средств (225 000 долл. США) – ввиду более высоких, чем ожидалось, расходов на страхование автотранспортных средств и покрытия дефицита по этому счету за предыдущий период, который пришлось перенести на нынешний бюджетный период.

6. Воздушный транспорт (48 000)

Перерасход средств по статье авиационного топлива и смазочных материалов был обусловлен дополнительным задействованием авиастроек в связи с оперативными потребностями, а также с целью проведения учебных полетов.

7.	<u>Морской транспорт</u>	· · · · ·	-
Ассигнований по данной статье не предусматривалось.			
8.	<u>Связь</u>	· · · · ·	(15 000)
a) <u>Вспомогательные средства связи</u> · · · · · (15 000)			
Перерасход средств по статье коммерческой связи был обусловлен более высокими, чем ожидалось, расходами на оплату телефонной связи и услуг дипломатической почты.			
b) <u>Контракт на обеспечение магистральной линии связи</u> · · · · ·			
Ассигнований по данной статье не предусматривалось.			
9.	<u>Прочее оборудование</u>	· · · · ·	(392 000)
Перерасход средств по данной статье (392 000 долл. США) был обусловлен увеличением расходов на конторскую мебель и оргтехнику (30 000 долл. США) - ввиду закупки стационарной фотокопировальной машины для центра по размножению документов, который используется военным и гражданским персоналом для целей размножения документов; аппаратуру наблюдения (300 000 долл. США) - ввиду потребовавшейся закупки приборов ночного видения; разное оборудование (62 000 долл. США) - ввиду непредвиденной закупки и монтажа оборудования для пожаротушения в районах с кустарниковой растительностью, которое в случае необходимости может быть установлено на итальянские вертолеты, а также ввиду закупки четырех тяжелых пулеметов 50-го калибра, которые будут установлены на бронетранспортерах, предоставленных шведским контингентом.			
10.	<u>Предметы снабжения и услуги</u>	· · · · ·	(291 000)
Предполагаемый перерасход средств по данной статье был обусловлен увеличением потребностей по статьям охраны (60 000 долл. США); контрактных услуг (156 000 долл. США) - ввиду повышения почасовой платы, установленной различными подрядчиками, и дополнительных контрактных услуг, потребовавшихся для отвода сточных вод и уборки мусора; и медицинской помощи и обслуживания (75 000 долл. США) - ввиду большего, чем ожидалось, количества военнослужащих, нуждавшихся в специализированной медицинской помощи, которую нельзя было оказать с помощью средств, имеющихся в распоряжении миссии.			
11.	<u>Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов</u>	· · · · ·	-
Ассигнований по данной статье не предусматривалось.			
12.	<u>Программы в области общественной информации</u>	· · · · ·	-
Ассигнований по данной статье не предусматривалось.			
13.	<u>Программы профессиональной подготовки</u>	· · · · ·	-
Ассигнований по данной статье не предусматривалось.			
14.	<u>Программы разминирования</u>	· · · · ·	-

Ассигнований по данной статье не предусматривалось.

15. Помощь в проведении мероприятий по разоружению и демобилизации -

Ассигнований по данной статье не предусматривалось.

16. Воздушные и наземные перевозки -

Выделенной суммы оказалось достаточно для покрытия расходов по данной статье.

17. Комплексная система управленческой информации -

Выделенная сумма была использована полностью.

18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира 60 000

В соответствии с резолюцией 48/226 С Генеральной Ассамблеи от 29 июля 1994 года экономия средств по данной статье в размере 60 000 долл. США получена за счет применения ставки в 8,5 процента от фактических расходов на гражданский персонал.

19. Налогообложение персонала 235 000

Экономия средств по данной статье получена за счет более высокой нормы вакансий по категории специалистов, как указано в приложении VIII.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане

Смета расходов на период с 1 февраля 1995 года
по 31 января 1996 года

Сводная ведомость

(В тыс. долл. США)

	Расходы 1993/94 год	Предполага- емые расходы 1994/95 год	Смета расходов 1995/96 год
1. Расходы по военному персоналу			
a) <u>Военные наблюдатели</u>	-	-	-
b) <u>Воинские контингенты</u>			
Возмещение стандартных расходов на воинские контингенты	64 750	64 314	61 840
Обеспечение жизни и быта	875	875	841
Пайковое довольствие	8 273	8 173	8 112
Суточное денежное довольствие	2 562	2 454	2 355
Путевые расходы и суточные	400	287	176
Проезд к месту службы, замена и репатриация военнослужащих	7 069	7 087	7 577
Пособие на обмундирование и снаряжение	<u>4 410</u>	<u>4 375</u>	<u>4 234</u>
Итого	88 339	87 556	85 135
c) <u>Прочие расходы по военному персоналу</u>			
Имущество, принадлежащее контингентам	1 201	640	510
Компенсация в случае смерти и потери трудоспособности	<u>1 000</u>	<u>1 000</u>	<u>1 000</u>
Итого	2 201	1 640	1 510
Всего по разделу 1	90 540	89 196	86 645
2. Расходы по гражданскому персоналу			
a) <u>Гражданская полиция</u>	-	-	-

	Расходы 1993/94 год	Предполага- емые расходы 1994/95 год	Смета расходов 1995/96 год
b) <u>Международный и местный персонал</u>			
Оклады международного персонала	7 110	8 899	8 186
Оклады местного персонала	2 718	2 461	2 803
Консультанты	-	-	-
Временный персонал общего назначения	2 303	2 159	2 159
Сверхурочные	66	66	66
Общие расходы по персоналу	7 471	8 387	8 387
Суточные для участников миссии	-	-	-
Проезд в район миссии и из него	-	-	-
Прочие служебные поездки	<u>177</u>	<u>130</u>	<u>110</u>
Итого	19 845	22 102	21 711
c) <u>Международный персонал, работающий по контрактам</u>	-	-	-
d) <u>Добровольцы Организации Объединенных Наций</u>	-	-	-
e) <u>Персонал, предоставляемый правительствами</u>	-	-	-
f) <u>Гражданские наблюдатели за проведением выборов</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Всего по разделу 2	19 845	22 102	21 711
3. <u>Служебные/жилые помещения</u>			
Аренда помещений	192	111	114
Ремонтно-эксплуатационные материалы	1 300	652	652
Ремонтно-эксплуатационные услуги	450	200	207
Коммунальные услуги	157	174	174
Строительство/сборные дома	3 282	1 166	1 066
Переоборудование и ремонт помещений	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Всего по разделу 3	5 381	2 303	2 213

	Расходы 1993/94 год	Предполага- емые расходы 1994/95 год	Смета расходов 1995/96 год
4. Ремонт объектов инфраструктуры			
Реконструкция дорог	-	-	-
5. Автотранспорт			
Закупка автотранспортных средств	4 477	1 841	1 754
Аренда автотранспортных средств	-	-	-
Авторемонтное оборудование	363	180	250
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	4 293	5 170	4 017
Горюче-смазочные материалы	2 540	2 613	2 305
Страхование автотранспортных средств	<u>375</u>	<u>600</u>	<u>410</u>
Всего по разделу 5	12 048	10 404	8 736
6. Воздушный транспорт			
a) Вертолеты			
Расходы на аренду/фрахт	2 938	1 140	1 140
Авиационное топливо и смазочные материалы	64	112	84
Расходы на размещение/ перебазирование	-	-	-
Снабженческие перевозки	-	-	-
Покраска/подготовка	-	-	-
Страхование гражданской ответственности	<u>255</u>	<u>204</u>	<u>184</u>
Итого	3 257	1 456	1 408
b) Самолеты	-	-	-
c) Суточные для членов экипажа	-	-	-
d) Прочие расходы на воздушный транспорт	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Всего по разделу 6	3 257	1 456	1 408
7. Морской транспорт	-	-	-

	Расходы 1993/94 год	Предполага- емые расходы 1994/95 год	Смета расходов 1995/96 год
8. Связь			
a) <u>Вспомогательные средства связи</u>			
Аппаратура связи	773	824	668
Запасные части и принадлежности	664	490	480
Инструменты и контрольно-измерительные приборы	98	55	75
Коммерческая связь	<u>305</u>	<u>258</u>	<u>245</u>
Итого	1 840	1 627	1 468
b) <u>Контракт на обеспечение магистральной линии связи</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Всего по разделу 8	1 840	1 627	1 468
9. Прочее оборудование			
Конторская мебель и оргтехника	260	75	60
Аппаратура обработки данных	308	345	-
Генераторы	437	148	435
Аппаратура наблюдения	166	950	460
Топливные емкости с расходомерами	-	-	-
Медицинская и стоматологическая техника	75	25	43
Оснащение жилых помещений	185	185	185
Разное оборудование	252	174	112
Полевая защитная техника	-	-	-
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	1 280	1 226	1 181
Водоочистное оборудование	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Всего по разделу 9	2 963	3 128	2 476
10. Предметы снабжения и услуги			
a) <u>Разные услуги</u>			
Услуги ревизоров	47	47	47
Услуги по контрактам	464	582	426
Услуги по обработке данных	-	-	-

	Расходы 1993/94 год	Предполага- емые расходы 1994/95 год	Смета расходов 1995/96 год
Охрана	36	93	36
Медицинская помощь и обслуживание	100	175	100
Требования и выплаты	-	-	-
Прочие разные услуги	130	108	110
Представительские расходы	-	-	-
Итого	777	1 005	719
b) <u>Разные предметы снабжения</u>			
Канцелярские и конторские принадлежности	261	260	255
Предметы медицинского назначения	410	410	410
Санитарно-гигиенические и моющие средства	80	80	80
Подписка на периодические издания	50	36	34
Электротехнические принадлежности	-	-	-
Пуленепробиваемые покрывала для автотранспортных средств	-	-	-
Обмундирование, одежда и личное снаряжение	810	758	758
Полевое военное имущество	416	400	352
Оперативные карты	-	-	-
Квартирмейстерское имущество и имущество общего назначения	700	700	700
Итого	2 727	2 644	2 589
Всего по разделу 10	3 504	3 649	3 308
11. <u>Предметы снаряжения и услуги, связанные с проведением выборов</u>	-	-	-
12. <u>Программы в области общественной информации</u>	-	-	-
13. <u>Программы профессиональной подготовки</u>	-	-	-
14. <u>Программы разминирования</u>	-	-	-
15. <u>Помощь в проведении мероприятий по разоружению и демобилизации</u>	-	-	-

	Расходы 1993/94 год	Предполага- емые расходы 1994/95 год	Смета расходов 1995/96 год
16. <u>Воздушные и наземные перевозки</u>			
Перевозка имущества, принадлежащего контингентам	-	-	-
Военные воздушные перевозки	-	-	-
Коммерческие перевозки	600	600	600
17. <u>Комплексная система управленческой информации</u>	360	250	60
18. <u>Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира</u>	1 668	1 879	1 845
19. <u>Налогообложение персонала</u>	<u>3 343</u>	<u>4 335</u>	<u>4 344</u>
Всего брутто по разделам 1-19	<u>145 349</u>	<u>140 929</u>	<u>134 814</u>
20. <u>Поступления</u>			
Налогообложение персонала	(3 343)	(4 335)	(4 344)
Прочие поступления	<u>(22)</u>	<u>(20)</u>	<u>(20)</u>
Итого	(3 365)	(4 335)	(4 364)
Всего нетто по разделам 1-20	<u>141 984</u>	<u>136 574</u>	<u>130 450</u>
21. <u>Добровольные взносы натурой</u>	-	-	-
Общий объем ресурсов	<u>141 984</u>	<u>136 574</u>	<u>130 450</u>

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане

Смета расходов на период с 1 февраля 1995 года по 31 января 1996 года

Дополнительная информация

(В долл. США)

I. ПАРАМЕТРЫ РАСХОДОВ

В основу данной сметы, в соответствующих случаях, положены параметры расходов, указанные ниже.

А. Расходы по военному персоналу

Смета расходов предусматривает содержание в течение 12-месячного периода войск численностью 5015 человек в составе 4403 пехотинца, 568 военнослужащих подразделений материально-технического обеспечения и 44 члена экипажей вертолетов, включая наземный персонал.

В. Расходы по гражданскому персоналу

Смета предусматривает финансирование в общей сложности 524 гражданских должностей, включая 159 должностей для международных сотрудников (20 должностей для сотрудников категории специалистов и выше, 50 должностей для сотрудников категории общего обслуживания и 89 должностей для сотрудников полевой службы), 214 должностей для местных сотрудников и 151 должность для сотрудников, набираемых на условиях оказания временной помощи общего назначения, как указано в приложении V.

Оклады и общие расходы по международному персоналу исчислены без учета налогообложения персонала; они основаны на нормативных ставках для Нью-Йорка с учетом нормы вакансий в 5 процентов. Оклады персонала, набираемого на местах, также исчислены исходя из чистой суммы расходов и основаны на местных шкалах окладов, применимых к району миссии.

С. Автотранспорт

Смета расходов на запасные части, ремонт и техническое обслуживание исчислены исходя из того, что автопарк составляет 1056 автомобилей.

II. ПОТРЕБНОСТИ

1. Расходы по военному персоналу

- а) Военные наблюдатели

Ассигнований по данной статье не требуется.

- #### б) Воинские контингенты

1

i) Возмещение стандартных расходов на воинские контингенты 61 840 000

Предусматриваются ассигнования на возмещение расходов правительствам стран, предоставляющих войска, в связи с выплатой денежного содержания и пособий, по стандартной ставке 988 долл. США на человека в месяц для военнослужащих всех званий плюс дополнительная ставка в размере 291 долл. США на человека в месяц для ограниченного числа специалистов (25 процентов военнослужащих подразделений материально-технического обеспечения и 10 процентов прочего личного состава). Данная смета определена исходя из того, что средняя численность личного состава составляет 5015 человек, и включает ассигнования на покрытие расходов в связи с совпадением сроков пребывания в период замены в размере 0,5 процента.

ii) Обеспечение жизни и быта 841 000

Предусматриваются ассигнования на выплату военнослужащим отпускных по ставке 10,50 долл. США в день за отпуск продолжительностью до семи дней, предоставленный в течение шестимесячного срока службы (738 000 долл. США). Данная смета предусматривает также расходы на приобретение принадлежностей и оборудования для занятий спортом и отдыха, прокат кинофильмов и покупку газет и журналов (103 000 долл. США).

iii) Пайковое довольствие 8 112 000

Данная смета предусматривает ассигнования на покрытие расходов, связанных с питанием военного персонала Сил, а также гражданских сотрудников, назначаемых в такие места службы, в которых должно обеспечиваться столовое питание. Пайки выдаются в соответствии с утвержденными нормами довольствия. Смета определена исходя из средней численности личного состава в 5015 человек. Она также включает расходы на пайки повышенной питательной ценности на случай чрезвычайной ситуации.

iv) Суточное денежное довольствие 2 355 000

Суточное денежное довольствие на карманные расходы выплачивается всем военнослужащим из расчета 1,28 долл. США на человека в день в местной валюте. Данная смета определена исходя из того, что средняя численность личного состава в течение периода (365 дней) составляет 5015 человек, и включает ассигнования на покрытие расходов в связи с совпадением сроков пребывания в период замены в размере 0,5 процента.

v) Путевые расходы и суточные 176 000

Предусматриваются ассигнования для выплаты суточных военнослужащим, назначаемым в такие места службы, в которых Организация Объединенных Наций не располагает жилыми помещениями и/или столовыми (92 000 долл. США), а также военнослужащим, которые находятся в служебных командировках в пределах района миссии (84 000 долл. США), включая командировки членов авиационных экипажей, регулярные поездки с целью снабжения, инспекционные поездки и поездки штабных офицеров.

vi) Проезд к месту службы, замена и репатриация военнослужащих 7 577 000

По данной статье предусматриваются ассигнования на покрытие расходов, связанных с заменой контингентов по завершении их срока командировок, который составляет примерно шесть месяцев, а также расходов на репатриацию отдельных военнослужащих Сил по медицинским соображениям, семейным обстоятельствам или другим причинам. Данная смета включает расходы на фрахт авиатранспортных средств, а также перевозки автобусом между пунктами прибытия/отправления, услуги по доставке багажа и наземные путевые расходы.

vii) Пособие на обмундирование и снаряжение 4 234 000

Данная смета предусматривает ассигнования для возмещения расходов правительствам стран, предоставляющих войска, в связи с износом всех предметов личного обмундирования, снаряжения и имущества, выданного этими правительствами своим воинским контингентам, по стандартной ставке 65 долл. США на человека в месяц за личное обмундирование, снаряжение и имущество плюс 5 долл. США на человека в месяц за личное оружие и боеприпасы. Данная смета определена исходя из того, что средняя численность личного состава составляет 5015 человек и включает ассигнования на покрытие расходов в связи с совпадением сроков пребывания в период замены в размере 0,5 процента.

c) Прочие расходы по военному персоналу

i) Имущество, принадлежащее контингентам 510 000

Данная смета предусматривает ассигнования для компенсации правительствам стран, предоставляющих войска, стоимости имущества, которым они обеспечивают свои контингенты по просьбе Организации Объединенных Наций. Сметные расходы исчислены на основе утвержденных общих руководящих принципов, предусматривающих выплаты за четырехлетний период или за десятилетний период. После полного возмещения стоимости право собственности на соответствующее имущество переходит к Организации Объединенных Наций, если в отношении отдельных его видов не принимается иного решения.

ii) Компенсация в случае смерти и потери трудоспособности 1 000 000

Данная смета предусматривает ассигнования для возмещения правительствам стран, предоставляющих войска, выплаченной ими в соответствии с национальным законодательством и/или положениями компенсации военнослужащим Сил в связи со смертью, травмой, потерей трудоспособности или болезнью, обусловленными службой в ВСООНЛ.

2. Расходы по гражданскому персоналу

a) Гражданская полиция -

Ассигнований по данной статье не требуется.

b) Международный и местный персонал

В целом 26 должностей международного персонала (1 должность категории специалистов, 15 должностей категории общего обслуживания и 10 должностей полевой службы) будут

упразднены и заменены таким же количеством должностей местного персонала. Общее штатное расписание ВСООНЛ показано в приложении V, В.

i) Оклады международного персонала 8 186 000

Оклады сотрудников, набираемых на международной основе, исчисляются на основе нормативных ставок расходов, указанных в разделе I, В выше. Расчеты производились исходя из того, что общая численность должностей будет составлять 159, и с учетом 5-процентного коэффициента вакансий.

ii) Оклады местного персонала 2 803 000

Расходы на финансирование 214 должностей местного разряда исчислены на основе местной шкалы окладов, приводимой в разделе I, В выше.

iii) Консультанты -

Ассигнований по данной статье не требуется.

iv) Временный персонал общего назначения 2 159 000

Расходы на финансирование эквивалента 151 должности местного разряда исчислены на основе местной шкалы окладов, приводимой в разделе I, В выше.

v) Сверхурочные 66 000

Предлагаемая сумма предназначена для оплаты примерно 7000 часов сверхурочной работы.

vi) Общие расходы по персоналу 8 387 000

Общие расходы по персоналу включают сметные расходы на выплату надбавки на иждивенцев, подъемного пособия, надбавок за мобильность и работу в трудных условиях, а также взносов в Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций и взносов по плану медицинского страхования, субсидии на аренду жилья, оплату отпуска на родину и поездок для посещения семьи, субсидии на образование, оплату путевых расходов в связи с обучением, субсидии при назначении и субсидии на репатриацию, а также субсидии на представительские расходы.

vii) Суточные для участников миссии -

Ассигнований по данной статье не требуется.

viii) Проезд в район миссии и из него -

Ассигнований по данной статье не требуется.

ix) Прочие путевые расходы 110 000

Указанная сметная сумма предусмотрена для покрытия путевых расходов командующего Силами и прочего персонала ВСООНЛ и/или служебных командировок сотрудников,

работающих в Нью-Йорке, в район деятельности ВСООНЛ для проведения периодических консультаций и поездок в пределах района миссии.

c) Международный персонал, работающий по контрактам -

Ассигнований по данной статье не требуется.

d) Добровольцы Организации Объединенных Наций -

Ассигнований по данной статье не требуется.

e) Персонал, предоставляемый правительствами -

Ассигнований по данной статье не требуется.

f) Гражданские наблюдатели за проведением выборов -

Ассигнований по данной статье не требуется.

3. Служебные/жилые помещения

i) Аренда помещений 114 000

Сметная сумма включает: 78 000 долл. США на аренду помещений в Бейруте (служебные помещения, залы заседаний, помещения для временного проживания командированных должностных лиц и жилые помещения для всех военнослужащих, назначенных на службу в Бейрут); 23 400 долл. США на жилые помещения для военного персонала в Нетаньи (8400 долл. США) и для центра/отделения по приему и эвакуации в Нахарии (15 000 долл. США); 10 100 долл. США на жилые помещения для военного персонала в Метулле (пограничный пропускной пункт, используемый военнослужащими ВСООНЛ); и 2500 долл. США на аренду гаража для технического обслуживания автомобилей в Тибинне.

ii) Ремонтно-эксплуатационные материалы 652 000

Эта смета предусматривает покрытие расходов на следующие принадлежности для района операций ВСООНЛ и их штаба: электротехнические принадлежности, такие, как распределительные кабели, электрические щиты, фонари, электропроводка, осветительные приборы, розетки и переключатели (150 000 долл. США); принадлежности для проектов, осуществляемых собственными силами (235 000 долл. США) (текущего обслуживания, ремонта и переоборудования помещений), в том числе пиломатериалы, листовой гофрированный алюминий, медные трубы, сантехнические материалы, плитка, покрытие для полов, фанера, двери, окна и замки; запасные части для сборных домов (200 000 долл. США); и принадлежности для системы хлорирования воды (41 000 долл. США), ремонта лифта в здании ВСООНЛ (1000 долл. США) и канализационной системы и очистной установки (25 000 долл. США).

iii) Ремонтно-эксплуатационные услуги 207 000

Эта смета предусматривает покрытие расходов на эксплуатацию по контрактам жилых помещений батальонов (87 000 долл. США), дорожной системы (70 000 долл.

США) и канализационной системы (50 000 долл. США) в районе проведения операций.

iv) Коммунальные услуги 174 000

Предлагаемая сумма предназначена для покрытия расходов на водоснабжение штаба ВСООНЛ и контингентов (146 000 долл. США), а также на электроснабжение (28 000 долл. США).

v) Строительство/сборные дома 1 066 000

Предусматриваются ассигнования на осуществление следующих проектов строительства:

1) строительство дренажной системы (4400 долл. США);

возведение двух очистных установок по 11 000 долл. США каждая (22 000 долл. США);

2) замена сборных жилых домов и полевых кухонь следующим образом:

41 сборный жилой дом будет заменен 12 сборными домами и 29 постоянными домами (340 000 долл. США);

26 сборных жилых домов будут заменены четырьмя сборными домами и 22 постоянными домами (130 000 долл. США);

14 сборных полевых кухонь будут заменены тремя сборными домами и 11 постоянными домами (80 000 долл. США);

3) переоборудование имеющихся помещений в лагере "Шамрок" для размещения тяжелой техники польской инженерной роты, включая строительство новой ремонтной мастерской для тяжелых автотранспортных средств (10 000 долл. США), площадки для стоянки тяжелых автотранспортных средств (8000 долл. США), станции горюче-смазочных материалов (20 000 долл. США), склада взрывчатых веществ и боеприпасов (15 000 долл. США) и другие работы по благоустройству (136 600 долл. США);

4) проекты строительства, осуществляемые собственными силами (300 000 долл. США), включая строительство огневых позиций, постоянных очистных установок, убежищ и септиктенков; и замена баз из сборных конструкций.

vi) Ремонт и переоборудование помещений -

Ассигнований по данной статье не требуется.

4. Ремонт объектов инфраструктуры -

Ассигнований по данной статье не требуется.

5. Автотранспорт

i) Закупка автотранспортных средств 1 754 000

В целях замены уже списанных или изношенных автотранспортных средств предлагается приобрести в общей сложности 19 автомобилей.

<u>Наименование</u>	<u>Количество</u>	<u>Цена за единицу</u>	<u>Общая стоимость</u>
Грузовой автомобиль малой грузоподъемности	5	50 000	250 000
Средний автобус	1	35 000	35 000
Санитарная машина	1	40 000	40 000
Грузовой автомобиль большой грузоподъемности	6	100 000	600 000
Вилочный погрузчик	2	35 000	70 000
Самосвал	1	80 000	80 000
Авторефрижератор	1	70 000	70 000
Автокран	1	60 000	60 000
Автомобиль технической помощи	<u>1</u>	320 000	<u>320 000</u>
	<u>19</u>		1 525 000
Доставка (15 процентов)			229 000
Всего			<u>1 754 000</u>

ii) Аренда автотранспортных средств -

Ассигнований по данной статье не требуется.

iii) Авторемонтное оборудование 250 000

Ассигнования по данной статье предназначаются для покрытия расходов на приобретение соответствующих инструментов и оборудования, необходимых для проведения надлежащего технического обслуживания автотранспортных средств.

iv) Запасные части, ремонт и техническое обслуживание 4 017 000

По данной статье предлагается ассигновать 938 000 долл. США на 782 автомобиля общего назначения из расчета 1200 долл. США на один автомобиль в год и 1 507 000 долл. США на 274 автомобиля военного образца из расчета 5500 долл. США на один автомобиль в год. Сметой предусматриваются также ассигнования на переделку 10 бронетранспортеров в Финляндии на общую сумму 1 122 000 долл. США. Кроме того, переделка пяти бронетранспортеров будет произведена в авторемонтной мастерской ВСООНЛ из расчета 90 000 долл. США на один бронетранспортер (450 000 долл. США).

v) Горюче-смазочные материалы 2 305 000

По данной статье предусматриваются ассигнования на закупку горюче-смазочных материалов по текущим ценам и с учетом накопленного опыта в следующем объеме:

<u>Товар</u>	<u>Потребление (в литрах)</u>	<u>Цена за 1000 литров</u>	<u>Итого</u>
Бензин	941 920	178,36	168 000
Дизельное топливо	9 604 860	197,40	1 896 000
Керосин	560 080	199,97	112 000
Смазочные материалы	40 062	3,22	<u>129 000</u>
Итого			<u>2 305 000</u>

vi) Страхование автотранспортных средств 410 000

Смета по данной статье предусматривает покрытие расходов, связанных со страхованием ответственности перед третьими лицами в отношении 1056 автомобилей.

6. Воздушный транспорт

a) Вертолеты 1 408 000

Данная смета предусматривает покрытие расходов на аренду четырех вертолетов, предоставляемых правительством Италии (1 140 000 долл. США). Основное назначение вертолетов – осуществление патрульных и разведывательных полетов над районом действия миссии, особенно там, где создание наблюдательных постов или передвижение наземным транспортом сопряжены с трудностями. К другим задачам относятся патрулирование прибрежных районов, осуществление эвакуации в медицинских целях и проведение поисково-спасательных операций.

Предполагаемые потребности в топливе составят 435 600 литров по стоимости 192,60 долл. США за 1000 литров (84 000 долл. США). Стоимость страхования ответственности перед третьими лицами оценивается в 184 000 долл. США.

b) Самолеты -

Ассигнований по данной статье не требуется.

c) Суточные для членов экипажей -

Ассигнований по данной статье не требуется.

d) Прочие расходы на воздушный транспорт -

Ассигнований по данной статье не требуется.

7. Морской транспорт -

Ассигнований по данной статье не требуется.

8. Связь

a) Вспомогательные средства связи

i) Аппаратура связи 668 000

Смета по данной статье предусматривает покрытие расходов на закупку необходимой Силам аппаратуры связи гражданского и военного назначения и всех нижеприведенных расходов, связанных с заменой оборудования и приобретением основной дополнительной аппаратуры:

<u>Наименование</u>	<u>Количество</u>	<u>Цена</u> <u>за единицу</u>	<u>Общая</u> <u>стоимость</u>
<u>Аппаратура связи гражданского назначения</u>			
Подвижные радиостанции	20	450	9 000
Переносные радиостанции	10	500	5 000
Панели солнечных батарей	10	750	7 500
Подвижные радиостанции ОВЧ диапазона	80	450	36 000
Ретрансляторы ОВЧ диапазона	10	2 000	20 000
Переносные радиостанции ОВЧ диапазона	40	500	20 000
Приемники системы поискового вызова ОВЧ диапазона	20	250	5 000
Линия радиосвязи УВЧ диапазона (цифровая)	1	50 000	50 000
Мультиплексоры УВЧ диапазона (цифровые)	48	(в наборе)	60 000
Станция бесперебойного электропитания	1	(в наборе)	10 000
Телефонные аппараты	150	50	7 500
Переключатели сообщений "Микронет"	400	80	32 000
Модернизированная система РАВХ	1	90 000	90 000
<u>Аппаратура связи военного назначения</u>			
Тактические радиостанции	30	3 333	100 000
Радиочастотные усилители	20	3 600	72 000
Мачты	10	500	5 000
Зарядные устройства	2	750	1 500
Антенны	35	714	25 000
Громкоговорители	25	400	10 000
Зарядные устройства	18	750	13 500
Системы оповещения населения	4	500	<u>2 000</u>
			581 000
<u>Плюс:</u> доставка (15 процентов)			87 000
Всего			<u>668 000</u>

ii) Запасные части и принадлежности 480 000

Смета данной статьи предусматривает покрытие расходов, связанных с приобретением принадлежностей и запасных частей, необходимых для эксплуатации и технического обслуживания системы связи ВСООНЛ. Сеть гражданской связи включает запасные части для радио- и телефонной аппаратуры коммерческого назначения, батареи, кабель для цепей управления и систем внутренней связи, антенный кабель и соединители, компоненты радиобашни и радиомачты, запасные части для аппаратуры спутниковой связи, различные принадлежности и телефонный кабель (270 000 долл. США). Сеть военной связи включает запасные части для радиоаппаратуры военного назначения и систем внутренней связи для БТР, телефонный кабель/опоры и батареи (210 000 долл. США).

iii) Инструменты и контрольно-измерительные приборы 75 000

По данной статье предусматриваются ассигнования на покрытие расходов, связанных с приобретением контрольно-измерительных приборов для аппаратуры связи, таких, как счетчики частоты (10 000 долл. США), полные наборы инструментов (10 000 долл. США), искатели нарушения линий связи (8000 долл. США), универсальные измерительные приборы (2500 долл. США), подвижные тесторы для проверки радиосвязи (32 000 долл. США), радиочастотные измерители мощности (5000 долл. США) и комплекты инструментов (500 долл. США). Предусматривается также покрытие расходов на доставку в размере 7000 долл. США.

iv) Коммерческая связь 245 000

Предусматриваются ассигнования на оплату телеграфной и телексной связи (4000 долл. США), аренду линий телефонной связи и оплату местных и междугородных телефонных переговоров (140 000 долл. США), аренду почтовых ящиков (1000 долл. США) и оплату услуг дипломатической почты (15 000 долл. США). Сметой предусматривается также покрытие расходов, связанных с оплатой приходящейся на ВСООНЛ пропорциональной доли стоимости аренды спутникового ретранслятора (85 000 долл. США).

b) Контракт на обеспечение магистральной линии связи -

Ассигнований по данной статье не требуется.

9. Прочее оборудование

i) Конторская мебель и оргтехника 60 000

Смета по данной статье предусматривает покрытие расходов на приобретение конторской мебели и оргтехники для замены изношенных или не поддающихся ремонту нижеперечисленных видов оборудования:

	<u>Количество</u>	<u>Цена за единицу</u>	<u>Общая стоимость</u>
Стулья с подлокотниками	50	90	4 500
Стулья с подлокотниками	50	130	6 500
Стулья конторские с мягким сиденьем	50	130	6 500
Стулья для машинисток	12	80	960
Стулья различных типов	300	18	5 400
Письменные столы двухтумбовые	31	150	4 650
Столы для машинисток	12	100	1 200
Шкафы картотечные	40	175	7 000
Шкафы металлические конторские	27	153	4 131
Факсимильные аппараты ("Кэнон-450")	3	3 500	10 500
Настольные калькуляторы	10	50	<u>500</u>
			52 000
Стоимость доставки (15 процентов)			8 000
Всего			<u>60 000</u>

ii) Аппаратура обработки данных -

Ассигнований по данной статье не требуется.

iii) Генераторы 435 000

Предусматриваются ассигнования на замену генераторов, прослуживших 10-16 лет.

<u>Наименование</u>	<u>Количество</u>	<u>Цена за единицу</u>	<u>Общая стоимость</u>
Генератор малогабаритный	2	1 000	2 000
Генератор 8-11 кВ·А	18	8 100	145 800
Генератор 12-19 кВ·А	2	8 500	17 000
Генератор, 20-26 кВ·А	19	9 100	172 900
Генератор 27-36 кВ·А	4	10 100	40 400
			378 000
<u>Плюс:</u> доставка (15 процентов)			57 000
	<u>Всего</u>		<u>435 000</u>

iv) Аппаратура наблюдения 460 000

По данной смете предусматривается приобретение следующих технических средств для ведения наблюдения:

<u>Наименование</u>	<u>Количество</u>	<u>Цена за единицу</u>	<u>Общая стоимость</u>
Система теплового отображения	10	15 000	150 000
Бинокли дневного видения 7x50	35	220	7 700
Бинокли дневного видения 20x120	10	5 500	55 000
Прожекторы дальнего действия	28	200	5 600
Прожекторы слежения	19	1 000	19 000
Прожекторы заливающего света	100	45	4 500
Бинокли ночного видения	30	5 275	<u>158 250</u>
			400 000
<u>Плюс:</u> доставка (15 процентов)			60 000
			460 000
Всего			

v) Топливные емкости с расходомерами

Ассигнований по данной статье не требуется.

vi) Медицинская и стоматологическая техника 43 000

Преусматриваются ассигнования на закупку следующей техники:

<u>Наименование</u>	<u>Количество</u>	<u>Цена</u> за единицу	<u>Общая</u> <u>стоимость</u>
Стерилизатор малогабаритный, настольный	2	2 000	4 000

1

Наркозный аппарат	1	12 000	12 000
Дефибриллятор	1	7 500	7 500
Аппарат для искусственной вентиляции легких	5	700	3 500
Электрокардиограф малогабаритный	1	2 000	2 000
Лабораторная центрифуга	1	1 500	1 500
Дистиллятор	1	5 000	5 000
Каталка	2	750	<u>1 500</u>
			37 000
<u>Плюс:</u> доставка (15 процентов)			6 000
Всего			<u>43 000</u>

vii) Оснащение жилых помещений 185 000

Предусматриваются ассигнования на закупку на местах бытовой техники и оборудования для столовых взамен изношенных или поврежденных предметов хозяйственного обихода, таких, как столы, стулья, кухонные раковины и разделочные столы, платяные шкафы, овощерезка, хлеборезка, морозильные камеры, электрические вентиляторы, печи, газовые плиты, электрические плиты, посудомоечные машины, мясорезки, мясные электропилы и мясорубки, тостеры, сокораздаточные автоматы, кофейники и кофеварки, смесители, машина для приготовления льда, сковороды, пищевые контейнеры, обжарочные аппараты и стеллажи.

viii) Разное оборудование 112 000

Предусматриваются ассигнования на замену изношенного разного оборудования, не проходящего по другим статьям, включая ручные миноискатели (30 000 долл. США), противопожарное оборудование (30 000 долл. США), инженерные инструменты и оборудование (7000 долл. США) и оборудование для кондиционирования воздуха (45 000 долл. США).

ix) Полевая защитная техника -

Ассигнований по данной статье не требуется.

x) Запасные части, ремонт и техническое обслуживание 1 181 000

Предусматриваются ассигнования на покрытие не проходящих по другим статьям расходов на закупку запасных частей, ремонт и техническое обслуживание следующих видов оборудования: оборудования для обработки данных (10 000 долл. США), оргтехники (15 000 долл. США), электронного оборудования (30 000 долл. США), генераторов (400 000 долл. США), кондиционеров воздуха (50 000 долл. США), стационарных морозильных камер (40 000 долл. США), генераторов переменного тока (25 000 долл. США), радиаторов (35 000 долл. США), противопожарного оборудования (50 000 долл. США), аппаратуры наблюдения (50 000 долл. США), медицинского оборудования (20 000 долл. США) и прочего различного оборудования (396 000 долл. США), а также на ремонт группового оружия и техническое обслуживание дорожных миноискателей (40 000 долл. США). В смету включены предполагаемые расходы на доставку в размере 20 000 долл. США.

xi) Водоочистное оборудование -

Ассигнований по данной статье не требуется.

10. Предметы снабжения и услуги

a) Разные услуги

i) Услуги ревизоров 47 000

Данная смета предусматривает оплату услуг внешних ревизоров.

Предусматриваются ассигнования на оплату следующих услуг: стирка и чистка одежды (184 000 долл. США); пошив одежды (40 000 долл. США); парикмахерские услуги (30 000 долл. США); уборка помещений (36 000 долл. США); устный и письменный перевод (60 000 долл. США); уборка и очистка выгребных ям на территории штаба ВСООНЛ и в районе операций (60 000 долл. США); и прочие услуги по контрактам (16 000 долл. США).

iii) Услуги по обработке данных

Ассигнований по данной статье не требуется.

Предусматриваются асигнования на обеспечение охраны автомобильного парка ВСООНЛ, находящегося вблизи от израильско-ливанской границы.

v) Медицинская помощь и обслуживание 100 000

Предусматриваются ассигнования на покрытие расходов, связанных с организацией медицинского ухода за членами военного персонала и их лечения в случае заболеваний и ранений, а также с оказанием личному составу неотложной стоматологической помощи в тех случаях, когда штатные медицинские и стоматологические службы Сил не в состоянии обеспечить необходимое лечение.

vi) Требования и выплаты

Ассигнований по данной статье не требуется.

vii) Прочие разные услуги 110 000

По данной статье предусматриваются ассигнования на покрытие расходов, связанных с отправкой личной корреспонденции военнослужащих (72 000 долл. США), а также расходов на ветеринарное обслуживание 30 патрульных собак и оплату других услуг (38 000 долл. США).

viii) Представительские расходы

Ассигнований по данной статье не требуется.

б) Разные предметы снабжения

i)	<u>Канцелярские и конторские принадлежности</u>	255 000
Смета по данной статье предусматривает покрытие расходов на закупку канцелярских товаров, конвертов, принадлежностей и материалов для регистрации и размножения документов, бумаги и ленты для телетайпа, бумаги для текстопроцессорного оборудования, печатных и корректорских лент и других различных принадлежностей.		
ii)	<u>Предметы медицинского назначения</u>	410 000
Данная смета предусматривает ассигнования на приобретение широкого ассортимента медицинских и стоматологических материалов, в которых нуждаются Силы, включая медицинские (205 000 долл. США), лабораторные (50 000 долл. США) и стоматологические материалы (45 000 долл. США), а также материалы для хирургических целей и перевязочные средства (110 000 долл. США).		
iii)	<u>Санитарно-гигиенические и моющие средства</u>	80 000
Ассигнования выделяются для покрытия расходов на приобретение моющих средств, чистящих порошков, металлических губок, щеток, липкой бумаги для борьбы с мухами и инсектицидов, хлорной извести, швабр, губок, тряпок, жидкого мыла, мусорных ящиков, ведер, тазов и других различных санитарно-гигиенических и моющих средств.		
iv)	<u>Подписка на периодические издания</u>	34 000
Предусматриваются ассигнования на оплату подписки на журналы, газеты и другие печатные материалы.		
v)	<u>Электротехнические принадлежности</u>	-
Ассигнований по данной статье не требуется.		
vi)	<u>Пулепропробиваемые покрывала для автотранспортных средств</u>	-
Ассигнований по данной статье не требуется.		
vii)	<u>Обмундирование, одежда и личное снаряжение</u>	758 000
Средства ассигнуются на: обмундирование, которое остается у военнослужащих при замене личного состава (404 000 долл. США); зимнюю одежду, включая спальные мешки, зимние утепленные куртки, зимние утепленные брюки, резиновые сапоги, плащ-накидки и другие предметы обмундирования, выдаваемого военнослужащим, которые не получили соответствующую экипировку из национальных источников (125 000 долл. США); одежду гигиенического или защитного назначения, которая выдается военнослужащим и гражданскому местному персоналу, задействованным в выполнении специальных задач (30 000 долл. США); бронежилеты и другие защитные средства, необходимые для обеспечения безопасности личного состава (150 000 долл. США); и комплекты полевой формы и спецодежды для пожарных (49 000 долл. США).		
viii)	<u>Полевое военное имущество</u>	352 000

По данной статье предусматриваются асигнования на переносные проволочные заграждения, заграждения из колючей проволоки, бандажные проволочные заграждения, столбы для ограждений, мешки с песком, взрывчатые вещества, переносные укрытия, наблюдательные вышки, Т-образные стенные блоки, туры, сетчатые ограждения, бетонные блоки, камни для строительства туров, сетки из проволоки, бандажную проволоку и заградительные шлагбаумы.

ix)	<u>Оперативные карты</u>	Ассигнований по данной статье не требуется.
x)	<u>Квартирмейстерское имущество и имущество общего назначения</u>	700 000
	Данная смета покрывает расходы на перезарядку огнетушителей, закупку фотоматериалов, упаковочной тары и материалов, перезарядку кислородных и ацетиленовых баллонов, закупку фреона, бутана для газовых плит, газовых баллонов различной емкости, кухонной утвари (фаянсовой посуды, ножевых изделий), бумажных изделий, противомоскитных сеток, матрасов вместе с наматрасниками, подушек, одеял, простыней, мешков для мусора, скатерей (целлофановых и бумажных), пластмассовых канистр, занавесок, полевых туалетов и прочего различного оборудования.	
11.	<u>Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов</u>	
	Ассигнований по данной статье не требуется.	
12.	<u>Программы в области общественной информации</u>	
	Ассигнований по данной статье не требуется.	
13.	<u>Программы профессиональной подготовки</u>	
	Ассигнований по данной статье не требуется.	
14.	<u>Программы разминирования</u>	
	Ассигнований по данной статье не требуется.	
15.	<u>Помощь в проведении мероприятий по разоружению и демобилизации</u>	
	Ассигнований по данной статье не требуется.	
16.	<u>Фрахт и наземные перевозки</u>	
i)	<u>Перевозка имущества, принадлежащего контингентам</u>	
	Ассигнований по данной статье не требуется.	
ii)	<u>Военные воздушные перевозки</u>	
	Ассигнований по данной статье не требуется.	

iii) Коммерческие перевозки 600 000

Данная статья предусматривает ассигнования на покрытие расходов, связанных с доставкой материалов и оборудования, которые не проведены по другим статьям, а также на оплату перевозки дипломатической почты.

17. Комплексная система управленческой информации 60 000

Ассигнования предусматриваются в объеме, равном пропорциональной доле Сил в финансировании комплексной системы управленческой информации в 1995 году.

18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира 1 845 000

В соответствии с методологией финансирования утвержденных должностей со вспомогательного счета для операций по поддержанию мира по данной статье предусматриваются ассигнования в сумме 1 845 000 долл. США, что составляет 8,5 процента от общего размера окладов, общих расходов по персоналу и путевых расходов гражданских сотрудников, как указано в статье 2б выше.

19. Налогообложение персонала 4 344 000

Расходы по персоналу в бюджетной статье 2б, озаглавленной "Международный и местный персонал", указаны в чистом выражении. В соответствии с этим смета по данной статье представляет собой разницу между валовым и чистым вознаграждением, т.е. величину налогообложения сотрудников Организации Объединенных Наций в соответствии с Положениями о персонале Организации Объединенных Наций.

20. Поступления

i) Поступления по плану налогообложения персонала (4 344 000)

Ассигнования по плану налогообложения персонала, предусмотренные в бюджетной статье 19 сметы расходов, проведены по данной статье как поступления по плану налогообложения персонала и зачислены в Фонд уравнения налогообложения, учрежденный Генеральной Ассамблей в ее резолюции 973 A (X) от 15 декабря 1955 года. В рамках Фонда эти поступления зачитываются государствам-членам пропорционально ставкам их взносов в бюджет ВСООНЛ.

ii) Прочие поступления (20 000)

По данной статье проведены сметные поступления, которые предполагается получить от продажи устаревшего или лишнего снаряжения и имущества.

21. Добровольные взносы натурай -

Ассигнований по данной статье не требуется.

ПРИЛОЖЕНИЕ V

Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане

А. Утвержденная нынешняя и предлагаемая численность военнослужащих

Контингент	Утвержденная средняя численность 1994/1995 годы	Предлагаемая средняя численность 1995/1996 годы
Фиджийский	650	651
Финский	520	524
Французский	441	261
Ганский	789	788
Ирландский	677	677
Итальянский	49	44
Непальский	723	672
Норвежский	832	831
Польский	<u>569</u>	<u>567</u>
Итого	5 250	5 015

Б. Нынешнее и предлагаемое штатное расписание гражданского персонала

Класс	Количество должностей 1994/1995 год	Увеличение (сокращение)	Предлагаемое количество должностей 1995/1996 год
<u>Категория специалистов и выше</u>			
ПГС	1	-	1
Д-1	2	-	2
С-5	4	-	4
С-4	4	-	4
С-3	5	-	5
С-2/1	5	(1)	4
Итого	21	(1)	20
<u>Категория общего обслуживания</u>			
Прочие разряды	65	(15)	50
<u>Другие категории</u>			
Полевая служба	99	(10)	89
Местный персонал	188	26	214
Временный персонал общего назначения	151	-	151
Итого	503	1	504
Всего	524	-	524

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане

Расходы на гражданский персонал и смежные расходы на период
с 1 февраля 1995 года по 31 января 1996 года

(В тыс. долл. США)

	Количе- ство человек	<u>Нормативные ежегодные расходы</u>			<u>Общие сметные расходы</u>		
		Оклады	Общие расходы по пер-sonalu	Налого- обложе- ние пер-sonala	Оклады	Общие расходы по пер-sonalu	Налого- обложе- ние пер- sonала
ПГС	1	117,8	46,8	48,0	117,8	46,8	48,0
Д-1	2	98,1	38,9	37,3	196,2	77,8	74,6
С-5	4	89,7	35,6	32,8	358,8	142,4	131,2
С-4	4	77,7	30,8	26,5	310,8	123,2	106,0
С-3	5	64,4	25,6	19,7	322,0	128,0	98,5
С-2	4	52,2	20,7	13,9	208,8	82,8	55,6
Категория общего обслуживания	50	51,1	51,9	20,6	2 555,0	2 595,0	1 030,0
Полевая служба	<u>89</u>	<u>51,1</u>	<u>51,9</u>	<u>20,6</u>	<u>4 547,9</u>	<u>4 619,1</u>	<u>1 833,4</u>
Итого	159				8 617,3	7 815,1	377,3
Минус: 5-процентный коэффициент вакансий					(430,9)	(390,8)	(168,9)
Итого					8 186,4	7 424,3	3 208,4
Местный персонал	214	13,1	4,5	3,4	2 803,4	963,0	727,6
Временный персонал об- щего назна- чения	151				2 159,3		407,7
Сверхурочные					66,0		
Всего	<u>524</u>				<u>13 215,1</u>	<u>8 387,3</u>	<u>4 343,7</u>

ПРИЛОЖЕНИЕ VII

Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане

А. Распределение военного персонала по местам службы по состоянию на 31 июля 1994 года

Место службы	Фиджийский батальон	Финский батальон	Французское подразделение тылового обеспечения	Ганский батальон	Ирландский батальон	Итальянское подразделение BBC	Непальский батальон	Норвежский батальон	Польское подразделение тылового обеспечения	Итого
Штаб	57	22	26	31	73	41	24	44	429	747
Район операций	594	496	296	665	585	-	696	602	-	3 934
Тир	-	-	-	12	-	-	-	-	6	18
Бейрут	-	-	-	-	-	1	-	4	-	5
Израиль	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Инженерная рота	-	-	-	76	-	-	-	-	130	206
Ремонтная рота	-	-	119	-	-	-	-	159	-	278
Всего	<u>651</u>	<u>518</u>	<u>441</u>	<u>784</u>	<u>658</u>	<u>42</u>	<u>720</u>	<u>809</u>	<u>565</u>	<u>5 188</u>
Утвержденная численность	650	520	441	789	677	49	723	832	569	5 250

Б. Распределение гражданского персонала по местам службы по состоянию на 31 июля 1994 года

	Штаб в Накуре	Бейрут	Тир	Итого
<u>Международный гражданский персонал</u>				
Канцелярия Командующего Силами	7	-	-	7
Главный административный сотрудник	8	-	-	8
Секция кадров	9	-	-	9
Секция связи	36	-	-	36
Финансовая секция	14	-	-	14
Транспортная секция	30	-	-	30
Закупки	23	1	-	24
Общее обслуживание	22	-	-	22
Гражданская инженерная секция	35	-	-	35

	Штаб в Накуре	Бейрут	Тир	Итого
Батальон военной поддержки	-	-	-	-
Итого	<u>184</u>	<u>1</u>	<u>1</u>	<u>185</u>
<u>Местный персонал</u>				
Канцелярия Командующего Силами	-	-	1	1
Главный административный сотрудник	2	-	-	2
Секция кадров	3	-	-	3
Секция связи	13	-	-	13
Финансовая секция	4	-	-	4
Транспортная секция	44	-	-	44
Закупки	6	9	-	15
Общее обслуживание	35	-	-	35
Гражданская инженерная секция	54	-	-	54
Батальон военной поддержки	17	-	-	17
Итого	<u>178</u>	<u>9</u>	<u>1</u>	<u>188</u>
<u>Временный персонал общего назначения</u>				
Канцелярия Командующего Силами	-	-	1	1
Главный административный сотрудник	-	-	-	-
Секция кадров	-	-	-	-
Секция связи	16	-	-	16
Финансовая секция	3	-	-	3
Транспортная секция	23	-	-	23
Закупки	3	2	-	5
Общее обслуживание	18	-	-	18
Гражданская инженерная секция	17	-	-	17
Батальон военной поддержки	68	-	-	68
Итого	<u>148</u>	<u>2</u>	<u>1</u>	<u>151</u>
Всего	<u>510</u>	<u>12</u>	<u>2</u>	<u>524</u>

ПРИЛОЖЕНИЕ VIII

Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане

**Штатное расписание, заполнение должностей и уровень вакансий
в период с 1 февраля 1994 года по 31 января 1995 года**

Класс	Утвер-ждено	28 фев. 31 мар. 30 апр. 31 мая 30 июня 31 июля 31 авг. 30 сент. 31 окт. 30 нояб. 31 дек.										<u>31 янв.</u> 1995 заполненных должностей
		1994 года	1994 года	1994 года	1994 года	1994 года	1994 года	1994 года	1994 года	1994 года	1994 года	
Гражданский персонал												
Категория специалистов и выше												
ППС	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Д-1	2	1	-	-	1	1	1	1	1	1	1	1
С-5	4	1	1	2	2	1	1	2	2	2	2	2
С-4	4	4	3	2	2	1	1	1	1	1	1	2
С-3	5	1	4	5	5	4	4	5	5	5	5	4
С-2/1	5	9	9	8	8	7	8	9	8	8	8	8
	21	17	18	18	18	15	16	17	18	18	18	18
Уровень вакансий (в процентах)	19%	14%	14%	29%	24%	19%	14%	14%	14%	14%	14%	14%
Категория общего обслуживания и другие категории												
Полевая служба	99	115	99	99	99	99	99	99	99	99	99	99
Общее обслуживание (BP) a/	65	65	65	65	61	60	59	65	65	65	65	64
Итого	164	180	164	164	160	159	158	164	164	164	164	164
Уровень вакансий (в процентах)	-10%	-	-	-	2%	3%	4%	-	-	-	-	0%
Итого, международный персонал	185	197	182	182	175	175	175	182	182	182	182	182
Уровень вакансий (в процентах)	-6%	2%	2%	5%	5%	5%	2%	2%	2%	2%	2%	2%

/ . . .

Класс	Утвер- ждено	28 февр.						31 мар.						30 апр.						31 мая						31 июля						31 авг.						30 сент.						31 окт.						30 нояб.						31 дек.						<u>31 янв.</u>	
								1994 года																																				Среднее число заполненных должностей 1995 года																			
<u>Местный персонал</u>	188	188	200	197	197	189	188	191	188	188	188	188	188	188	188	188	188	188	188	188	188	188	188	188	188	188	188	188	188	188	188	188	188	188	188	188	188	191																									
Уровень вакансий (в процентах)	-	-6%	-5%	-5%	-5%	-1%	-	-	-2%	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-2%																									
<u>Итого, гражданский персонал</u>	<u>373</u>	<u>385</u>	<u>382</u>	<u>379</u>	<u>379</u>	<u>364</u>	<u>363</u>	<u>366</u>	<u>370</u>	<u>372</u>																																																					
Уровень вакансий (в процентах)	-3%	-2%	-2%	-2%	-2%	2%	3%	2%	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%	0%																												
<u>Военный персонал</u>																																																															
<u>Воинские контингенты</u>	<u>5 250</u>	<u>5 244</u>	<u>5 192</u>	<u>5 234</u>	<u>5 262</u>	<u>5 238</u>	<u>5 188</u>	<u>5 218</u>	<u>5 176</u>	<u>5 196</u>																																																					
Уровень вакансий	0%	1%	0%	-0%	0%	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1%																												

a/ BP – высший разряд.

ПРИЛОЖЕНИЕ IX

Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане

Нынешний и предлагаемый автомобильный парк

	Нынешний парк по состоянию на 31 января 1995 года	Увеличение (сокращение)	Предлагаемый парк с 1 февраля 1995 года
Легковые автомобили малолитражные	84	(13)	71
Легковые автомобили средние/большие	9	-	9
Джипы полноприводные малолитражные	309	(23)	286
Джипы полноприводные средние	41	(8)	33
Автобусы малые	34	(4)	30
Автобусы средние	25	(3)	22
Патрульные автомобили	151	(22)	129
Грузовые автомобили малой грузоподъемности	46	(6)	40
Санитарные автомобили	17	6	23
Автобусы большие	5	2	7
Грузовые автомобили средней грузоподъемности	52	20	72
Грузовые автомобили большой грузоподъемности	99	(21)	78
Автокраны	6	-	6
Самосвалы	18	(6)	12
Автоцистерны для перевозки топлива	18	-	18
Грузовые автомобили - ремонтные мастерские	6	(2)	4
Авторефрижераторы	13	-	13
Автоцистерны для перевозки воды	38	(3)	35
Автомобили технической помощи	18	(1)	17
Автомобили-тягачи	13	(1)	12
Ассенизационные машины	7	(5)	2
Мусоровозы	1	-	1
Пожарные машины	11	(7)	4
Прочие автомобили	9	(3)	6
Экскаваторы на базе грузового автомобиля	8	-	8
Бульдозеры	5	(2)	3
Фронтальные погрузчики	14	(8)	6
Грейдеры и скреперы	1	-	1
Вибрационные катки	1	-	1
Дорожные миноискатели	1	(1)	-
Вилочные погрузчики	24	-	24
Бронированные машины	<u>86</u>	<u>(3)</u>	<u>83</u>
Всего	<u>1 170</u>	<u>(114)</u>	<u>1 056</u>

ПРИЛОЖЕНИЕ X

Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане

А. Распределение автотранспортных средств и инженерной техники по состоянию на 31 июля 1994 года

	Мо- биль- ный резерв Штаб	Фид- жий- ский бата- льон	Фин- ский бата- льон	Француз-ское подразделение	Ган- ская Штаб- бат- льон	Ир- ланд- ский бата- льон	Рота воен- ной поли- ции BBC	Нев- паль- ский бата- льон	Норвеж- ская ремон- тная рота	Поль- ская медико- санитар- ная рота	Поль- ская инже- нерная рота	Итого
Автомобили общего назначения												
Легковые автомобили малолитражные	64	1	1	1	1	-	1	1	1	1	3	-
Легковые автомобили средние/большие	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
Джипы полноприводные малолитражные	60	11	23	24	34	20	4	2	29	2	11	20
Джипы полноприводные средние	28	1	1	1	1	-	1	1	-	1	1	-
Автобусы малые	16	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3
Автобусы средние	6	-	1	1	1	-	1	-	1	1	-	10
Автобусы большие	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
Патрульные автомобили	2	5	24	6	14	18	5	-	21	-	18	26
Грузовые автомобили малой грузоподъемности	27	-	-	-	5	-	-	4	1	2	2	1
Грузовые автомобили средней грузоподъемности	-	-	3	16	-	5	1	-	6	-	4	10
Грузовые автомобили большой грузоподъемности	<u>7</u>	<u>1</u>	<u>7</u>	<u>4</u>	<u>3</u>	<u>10</u>	<u>1</u>	<u>-</u>	<u>6</u>	<u>-</u>	<u>3</u>	<u>38</u>
Итого	218	20	61	54	60	57	12	8	67	7	20	85

	Мо- биль- ный резерв	Фид- жий- ский	Фин- ский	Француз-ское	Ган- пол-разделение	Ган- спер- тывового	Ган- бат- льон	Ир- ланд- ский	Италь- янское	Рота	Не- войен- доми- ние	Нор- веж- ская	Поль- ская	Поль- ская		
	Силы	Штаб	Штаб	Штаб	Штаб	Штаб	Штаб	BBC	BBC	Штаб	Штаб	Штаб	Штаб	Штаб	Штаб	
Инженерная техника																
Экскаваторы на базе грузового автомобиля	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	-	8	
Бульдозеры	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	-	5	
Фронтальные погрузчики	-	-	1	1	1	-	-	1	1	1	-	-	5	1	14	
Грейдеры и скреперы	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	
Вибрационные катки	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	
Дорожные миноискатели	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	
Вибрьчатые погрузчики	<u>4</u>	-	<u>1</u>	<u>3</u>	<u>1</u>	<u>1</u>	<u>1</u>	<u>1</u>	<u>1</u>	<u>3</u>	<u>3</u>	<u>3</u>	<u>8</u>	<u>8</u>	<u>24</u>	
Итого	4	-	2	2	4	2	-	-	2	2	4	-	21	9	54	
Бронированные машины	-	11	5	16	10	10	-	-	14	-	5	11	-	2	2	
Всего	<u>236</u>	<u>37</u>	<u>80</u>	<u>84</u>	<u>81</u>	<u>14</u>	<u>8</u>	<u>96</u>	<u>15</u>	<u>20</u>	<u>71</u>	<u>115</u>	<u>40</u>	<u>14</u>	<u>58</u>	<u>121</u>

В. Распределение генераторов, компьютеров и сборных домов по местам службы
по состоянию на 31 июля 1994 года

	Француз- ское	Подраз- деление Ган- тылового обеспе- чения	Ир- ланд- ский бата- льон	Италь- янское подра- зделение ба- тальон	Не- паль- ский ба- тальон	Поль- ское подраз- деление ба- тальон	Нор- веж- ский ба- тальон	Ре- мон- тная резерв- рота	Моби- льный резерв	Подраз- деление тылово-го обес- печения в Бей- рут	Лаб. опе- рато- рий	Поль- ская меди-ко- санитар- ная рота Итого
<u>Генераторы</u>												
0 - 3,9 кВ·А	2	-	-	1	1	-	-	1	3	1	-	9
4,0 - 7,0 кВ·А	10	29	5	2	16	25	-	39	3	-	14	73
8,0 - 11,0 кВ·А	1	10	8	1	4	9	-	7	-	13	5	-
12,0 - 19,0 кВ·А	-	2	6	-	1	1	-	-	1	3	-	-
20,0 - 26,0 кВ·А	-	7	12	-	6	5	-	4	-	8	16	-
27,0 - 36,0 кВ·А	-	8	7	-	4	5	-	3	2	-	7	9
950 кВ·А	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
227 кВ·А	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
200 кВ·А	2	-	2	-	-	-	-	-	-	-	1	-
135 кВ·А	1	2	-	-	-	-	-	-	2	2	-	-
500 кВ·А	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
170 кВ·А	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55 кВ·А	2	-	3	-	3	2	-	-	-	-	-	11
100 кВ·А	-	-	-	-	1	-	2	-	-	2	-	4
140 кВ·А	5	-	-	-	2	2	-	-	2	1	-	13
6,28 кВ·А	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	9
<u>Оборудование для обработки данных</u>												
Настольные компьютеры	243	2	5	14	4	6	2	1	7	5	1	1
Портативные компьютеры	10	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	11
Спецпроцессоры	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6

С. Распределение аппаратуры связи и оргтехники по местам службы
по состоянию на 31 июля 1994 года

	Француз- ское	Ир- ланд- ский	Италь- янское	Поль- ское	Нор- веж- ское	Нор- веж- ская	Мо- биль- деление	Подраз- деление
Фид- жий- ский	Фин- ский	Ган- тылового	Не- паль- ский	подраз- деление	Поль- ская	Лаб.	Лаб.	Лаб.
бата- бата-	бата-	бата- бата-	бата- бата-	тылового	ре- мон-	опе- ра-	Сай- да	Сай- да
Штаб	льон	льон	льон	ион	ион	ион	ион	ион
<u>Аппаратура ВЧ диапазона</u>								
Подвижные радиостанции	1	-	-	-	-	-	-	-
Передатчики ВЧ диапазона	4	-	-	-	-	-	-	-
Приемники ВЧ диапазона	4	-	-	-	-	-	-	-
<u>Аппаратура спутниковой связи</u>								
Оконечные станции ИНТЕЛСАТ	2	-	-	-	-	-	-	-
<u>Ортотехника</u>								
Копировальные машины средних размеров	74	2	3	5	3	3	2	1
Факсимильные аппараты	31	1	1	-	1	3	1	-
Кинопроекторы	16	1	-	-	1	1	1	-
Бумагорезательные установки	31	1	-	1	-	-	1	-
Пишущие машинки механические	42	26	5	9	22	9	4	2
Пишущие машинки электрические	101	7	-	10	3	4	2	-
							1	-
							-	5
								142

ПРИЛОЖЕНИЕ XI

Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане

Положительный остаток

(В млн. долл. США)

1.	<u>Положительный остаток на счете переходящих сумм</u>	90,5
	Минус: Перечислено на специальный счет в соответствии с резолюцией 36/116 А Генеральной Ассамблеи	<u>19,6</u>
	Чистый положительный остаток	<u>70,9</u>
2.	<u>Положительный остаток, который предлагается перечислить на счет переходящих сумм</u>	
	a) 1 февраля 1991 года-31 января 1992 года	5,8
	b) 1 февраля 1992 года-31 января 1993 года	<u>12,2</u>
	Итого	<u>18,0</u>
3.	<u>Потребности</u>	
	a) <u>Непогашенные обязательства за периоды до 1 февраля 1994 года</u>	32,2
	b) <u>Счета кредиторов</u>	
	Государства-члены	43,7
	Прочие	<u>2,8</u>
	Итого	46,5
	c) <u>Предполагаемые расходы, включая непогашенные обязательства за период с 1 февраля 1994 года по 31 января 1995 года</u>	<u>129,0</u>
	Общий объем потребностей	<u>207,7</u>
4.	<u>Остаток наличных средств по состоянию на 25 октября 1994 года</u>	<u>30,2</u>
